

ਭਾਵਨਾਵਾਂ

Følelser

- ✍ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
- Kathy Arbuckle
- Anu Gill
- panjabi / bokmål
- nivå 1

(uten bilder)





ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ।

...

Hjertet mitt føler mange ting.



ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਦ ਮੇਰੀ ਦਾਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਸਾਨੂੰ
ਕਹਾਣੀਆਂ ਸਣਾਉਂਦੀ ਹੈ।

...

Jeg blir glad når bestemor forteller
oss historier om kvelden.



ਮੈਂ ਭੋਲੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਜਦ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਹੇਲੀ ਦੇ
ਨਾਲ ਖੇਡਦੀ ਹਾਂ।

...

Jeg føler meg tøysete når jeg leker
med vennene mine.

ਮੈਨੂੰ ਬੁਰਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਜਦ ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ
ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਹਨ।

...

Jeg blir trist når pappa sier at han
ikke har penger.



ਮੈਂ ਪਿਆਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਜਦ ਮੇਰੀ ਮੰਮੀ ਮੈਨੂੰ
ਜੱਫੀ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ।

...

Jeg føler at mamma er glad i meg når
hun gir meg en klem.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

ଓଡ଼ିଆ

Følelser

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustret av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Anu Gill (pa), Olav Sigmond (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreforsmidt av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse-IkkeKommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](#).